



ASPIRE

CAMPAMENTO DE VACACIONES DE PRIMAVERA

LOCACIÓN

El Camino Creek Elementary
7885 Paseo aliso, Carlsbad 92009

CAMPAMENTOS SEMANALES

- abril 1 al 5
- abril 8 al 12

COSTO

\$200.00 POR SEMANA

**NO SE ACEPTAN INSCRIPCIONES DESPUÉS
DEL 15 DE MARZO DEL 2019**

¿PREGUNTAS?

TELÉFONO: 760-944-4300 Extensión: 1143
EMAIL: ASPIRE.REGISTRATION@EUSD.NET



HORARIO DEL CAMPAMENTO

7:00 AM – 6:00 PM

Deje y recoja a sus niños a la hora que sea conveniente para usted.

2 MANERAS DE INSCRIBIRSE

- EN LÍNEA: WWW.EUSD.NET/ENRICHMENT
- EN PERSONA EN LAS OFICINAS DEL DISTRITO EUSD

DETALLES DEL CAMPAMENTO

VER AL OTRO LADO



EDADES

El Campamento de vacaciones de primavera de ASPIRE está dividido en dos grupos:

- El Campamento Mantarraya (Stingray) es para estudiantes de Kinder a 2º Grado.
- El Campamento Tiburón (Shark) es para estudiantes de 3º a 6º Grado.

Las actividades están diseñadas para edades específicas. Por cuestiones de consistencia, no podemos hacer excepciones para cambiar grupos de edad.

INSCRIPCIÓN

Para inscribirse al Campamento de vacaciones de primavera de ASPIRE, usted necesitará enviarnos lo siguiente:

- Formulario de inscripción al Campamento de vacaciones de primavera de ASPIRE.
- Formulario de inscripción 2018-19 ASPIRE* y \$35.00 como cuota de inscripción (si su estudiante no es un estudiante actual de ASPIRE).
- Cuota requerida completa.

*Pueden inscribirse en línea a través del Portal para Padres de ASPIRE: www.eusd.net/enrichment, también puede encontrar los formularios en el salón de ASPIRE o en la oficina de su escuela.

*La inscripción únicamente puede hacerse en línea, o en la oficina del distrito de EUSD.

*Entreguen **un formulario de inscripción por cada estudiante.**

PAGOS

Aceptamos las siguientes formas de pago:

- Con tarjeta de crédito por medio del portal para padres de ASPIRE en: www.eusd.net/enrichment
- Cheques u órdenes de pago (money orders) pagables a EUSD

*Los pagos sólo se aceptan en línea o en la oficina del distrito EUSD.

***Los balances pendientes de pago en su cuenta, deben ser pagados por completo antes de inscribirse para el campamento de vacaciones de primavera.**

ENTREGA DE FORMULARIOS DE INSCRIPCIÓN

Los formularios de inscripción pueden ser entregados en **una** de las siguientes maneras:

- La inscripción está disponible a través del portal para padres de ASPIRE en: www.eusd.net/enrichment
- Envíen por correo, o entreguen los formularios **junto con sus pagos** en la oficina del distrito de EUSD:

Encinitas Union School District
101 S. Rancho Santa Fe Road, Suite 101
Encinitas, CA 92024
Horario de oficinas: 8:00 AM – 4:00 PM

***Los formularios y pagos para el Campamento de vacaciones de primavera no son aceptados en las escuelas.**

FECHAS LIMITE

Por favor inscribáse cuanto antes para asegurar su lugar en el programa, y en las excursiones en las que quiera que su niño(a) participe.

- **No se aceptan inscripciones después del 15 de marzo del 2019.**

***Para ser considerada como entregada a tiempo, su inscripción deberá tener sello de correo de a más tardar el 15 de marzo del 2019.**

POLÍTICA DE CANCELACIÓN

Procesamos cada inscripción en el día que se recibe para asegurarnos de que su lugar quede reservado. Es por esto que **una vez que se inscriba no podemos darle crédito o devolverle su dinero.**

Nombre del Estudiante: _____

Escuela: _____ Grado _____

Las excursiones son opcionales. Los estudiantes serán transportados en autobús. Seleccione sus preferencias más abajo.

- El espacio es limitado.
- No hay lista de espera para las excursiones.
- Una vez que se inscriban NO hay devoluciones de dinero.

EXCURSIONES



SEMANA 1. abril 1 al 5

- Cuota de la semana \$200.00
- Excursión opcional: BOLICHE +\$25.00
- (3° - 6°) miércoles 3 de abril.
- (K - 2°) jueves 4 de abril.

Dirección: 8210 Miramesa Blvd., S.D., CA 92126
Hora: 8:30 am. a aproximadamente las 3:00 pm.

Total de la Semana 1: \$ _____

SEMANA 2. abril 8 al 12

- Cuota de la semana \$200.00
- Excursión opcional: ACUARIO BIRCH +\$25.00
- (3° -6°) miércoles 10 de abril.
- (K - 2) jueves 11 de abril.

Dirección: 2300 Expedition Way, La Jolla, CA 92037
Hora: 8:30 am. a aproximadamente las 3:00 pm.

Total de la Semana 2: \$ _____

Cuota de inscripción para estudiantes que no son de ASPIRE \$35.00

Total a pagar para el Campamento de vacaciones de primavera: \$ _____

Yo doy mi permiso para que mi niño(a): _____ vaya a la(s) excursión(es) de ASPIRE en la(s) siguiente(s) fecha(s): _____

Firma: _____ Fecha: ___/___/___

Entiendo que cuando mi estudiante quede inscrito ya **no habrá créditos, ni reembolsos:** _____ (ponga sus iniciales).

Camión de juegos "Game Truck" el martes 2 de abril, y el martes 9 de abril.

www.gametruckparty.com

Yo autorizo que mi niño(a) participe: _____ Firma del Padre: _____

INFORMACIÓN DEL PADRE O GUARDIAN:

Apellido: _____ Primer nombre: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____

Número de celular: (____) _____ Número de casa: (____) _____

Email _____

Contacto de emergencia/persona autorizada para recoger al estudiante (nombre y número de teléfono): _____

Alergias del Estudiante: _____

Al firmar aquí, yo declaro que he leído y entendido los términos y las condiciones.

Firma del Padre o Tutor: _____

Yo, el padre o tutor, por este medio acepto permitir que el alumno inscrito participe en el Programa de Cuidado de Niños de EUSD que se indica. Entiendo que estos programas por su propia naturaleza pueden presentar circunstancias que colocan a los estudiantes en algún tipo de riesgo de lesión. Entre los factores que afectan el potencial de lesiones están los riesgos inherentes de la actividad, y la aptitud e intensidad de la participación del estudiante. Entiendo y acepto que mi niño(a) ingrese a este programa bajo su propio riesgo. En consideración a la aceptación de este formulario de inscripción para la actividad mencionada, el niño(a) nombrado en este formulario y su tutor acuerdan lo siguiente: Entiendo la naturaleza y el contenido de la actividad mencionada, y soy consciente de los posibles peligros inherentes a la participación en el programa. Acepto liberar, indemnizar, defender, y mantener al Distrito Escolar Unido de Encinitas, sus funcionarios, empleados, agentes, contratistas, y voluntarios inocuos y libres de toda responsabilidad derivada directa o indirectamente de la participación en el programa, que incluye pero no se limita a la responsabilidad por todas las demandas, daños, reclamos, demandas, embargos y juicios, incluidos los costos y honorarios de abogados, de cualquier naturaleza, por la lesión o muerte de cualquier persona, daños a la propiedad, o interferencia con el uso de propiedad, que surjan de o en conexión con la participación en el programa. He leído cuidadosamente esta Exención de responsabilidad y Acuerdo de asunción de riesgo, y entiendo completamente que será vinculante para mí, mis herederos, sucesores y asignados. Soy consciente de que se trata de una liberación total de responsabilidad, y firmo el formulario de registro por mi propia voluntad.

Para uso exclusivo de la oficina.
Date Received: